I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3638/90

of 11 December 1990

fixing, for the 1990/91 marketing year, the intervention prices for butter and skimmed-milk powder applicable in Portugal in the milk and milk products sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 234 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the first subparagraph of Article 310 (1) of the Act of Accession provides that the intervention prices for butter and skimmed-milk powder applicable in Portugal until the first move towards alignment are to be calculated according to the rules laid down in the common organization of the market; whereas on the basis of those rules the prices for the 1990/91 marketing year should be used for powder; whereas for butter, on the other hand, the price applicable in Portugal should be aligned with the common price,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period from 1 January 1991 to the end of the 1990/91 marketing year, the intervention prices applicable in Portugal in respect of milk and milk products shall be as follows:

(a) for butter, ECU 283,99 per 100 kg;

(b) for skimmed-milk powder:

— ECU 207 per 100 kg in the Azores,

— ECU 210 per 100 kg in mainland Portugal.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 December 1990.

For the Council

The President

V. SACCOMANDI